

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

53 - Vw Scirocco

ZUSATZKARTE

Personenwagen

V W

(Motor: EG/81 kW)

(ab Fggt.-Nummer: WVW...53.B.000001)

CH

08 53 33

Hersteller

VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette : "53 B"

vor Fahrgestell- Nummer : "WVW...53..."

Herstellerplakette

unter Motorhaube, vorn neben Motorhaubenverschluss

Fahrgestellnummer

unter Motorhaube, oben rechts am Wasserkasten (Sichtfenster)

Motorkennzeichen

"EG" vorn, auf Block (in Fahrtrichtung gesehen)

Hauptimporteur

A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Sad

Geprüftes Fahrzeug

WVWZZZ53ZBK201059

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5 Achsantrieb Vorderräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse (diagonal)

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrolllampe

Karosserie

Limousine (Coupé)

Anzahl Türen

2+1

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

4x4 (B)

Rückspiegel

/links/rechts

Untergetriebe

-

Zugvorrichtung

-

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 4 v 2

M

h 2

Masse

innen

ausßen

Länge

4050

Achsabstand

2400

Breite

1625

Doppelachse

v

h

Höhe

1300

Spurweite

v

1404 (+)

h

1372 (+)

Ueberrang

s

-

Spurweite

v

-

v

905

-

h

-

h

745

Spurkreis ø

l

10000

r

10000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

V W

Typ

E G

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bonnrung

79,5

Hub

80,0

Hubraum

1588

Steuer-PS

8,09

Leistungs-kW

81

DIN

bei U/min

6100

Lärm

Standmessung

74,5

dB/A

bei U/min

4575

\*\*)

Schalldämpfer

2

Töpfe,

400zø 87 /

450zø 150

Abgasprüfung

EG 78/665

1,0 % CO

\*\*)

Entstörung

3AV, Anhang B Ziffer

"A+2"

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

575

320

895

Nutzlast

90

190

280

Gesamtgewicht

665

510

1175

Fabrikgarantie

-

-

1260

Reifengröße

175/70 FR 13

175/70 HR 13

(Varianten +)

Ply/bar

- / 1,8

-

1,8

vgl. Bemer-

Tragkraft

730

730

kungen)

für V max

210

210

Felgen

5½ J x 13 +)

Garantierte Anhängelast gebremst

1200

Garantierte Anhängelast ungebremst

400

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

895

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

190

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Garantierte Sachlast

75

kg

**Ausrüstung**  
 Fernlichter ECR (E) oder CR (E)  
 Abblendlichter ECR (E) oder CR (E)  
 Standlichter A (E) in ECR/CR (E)  
 Schlusslichter R-S1 (E)  
 Bremslichter R-S1 (E)  
 Richtungsblinkler v 1 (E) s h 2a (E)  
 Rückstrahler v s h I (E)  
 Markierlichter v s h  
 Zusätzliche Lichter HR (E) / B (E) vorn / B (E) hinten (alles a.W.)  
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat Mitte  
 Scheibenwischer 1/ Blatt m/w Waschanlage  
 Warnvorrichtungen 1/ Bosch CH 5 0301 09  
oder andere geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Personenwagen  
 Marke und Typ VW 53 - VW Scirocco  
 Typenscheinnummer CH 08 53 33  
 Karosserie Limousine  
 Plätze total 4 vorn 2  
 Leergewicht 695 Treibstoff B  
 Nutzlast — Steuer-PS 8,09  
 Gesamtgewicht 1260 Hubraum 1589

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

\*) Modellvarianten : unterscheiden sich durch Zubehör und Ausstattung

\*\*\*) siehe auch EK

+) Reifenvarianten : 145 HR 13, 155 ER 13, 165 LR 13, 165/70 HR 13, 185/70 HR 13, 205/60 HR 13, 185/60 ER 14, 195/60 HR 14, 195/50 HR 15  
Tragkraft: Load-Index min. "70" (335 kg pro Reifen) oder grösser / Vmax: Speed-Index "E" (210 km/h)

Felgenvarianten : 4½ J x 13, Stahl/LM, Spur v= 1390 h= 1358 mm / 6 J x 13, Stahl/LM, Spur v= 1414 h= 1382 mm  
 5 J x 13, Stahl/LM, 1390 1358 6 J x 14, Stahl/LM, 1414 1382  
 5½ J x 13, Stahl/LM, 1404 1372 5½ J x 15, Stahl/LM, 1404 1372

Für alle LM-Felgen (Bez. "VW/AUDI") sind Radschrauben mit einer Gewindelänge von 28 mm erforderlich  
 Ab Felgenreisse 5½ und grösser sind Kotschutzlappen hinten erforderlich

Ausrüstung : Heckspoiler aus Polyurethan. Auf Wunsch mit Start- Stop- Anlage erhältlich

Personenwagen

V W

53 - VW Scirocco  
(Motor: EG/81 kW)

CH 0853 33

**Zusatzkarte**

Nachtrag vom 02.12.1981 in Wolfsburg - Sta

MOTORVARIANTE

- Auf Wunsch lieferbar mit "Oettinger" 16-Ventil Zylinderkopf (1600 E/16)
- Montierbar auf Motor 1,6 l, Motorkennzeichen "EG" (vorn auf Block in Fahrtrichtung)
- Es dürfen unter dem entsprechenden Typenschein nur Fahrzeuge mit Oettinger Umbau zugelassen werden, die im Motorraum an der rechten Federbeinaufnahme eine Importeur-Plakette "AMAG" mit der dazugehörenden CH-Nummer aufweisen.

Motorleistung : 100 kW bei 6500 U/min. V<sub>max</sub> : 195 km/h

Abgasprüfung : 78/665 EG, CO-Wert = 0,7 % bei 970 U/min

Geräuschmessung : Vorbeifahrt , 50 km/h, M3, iA 3,89 = 79,0 dB/A  
Standmessung, 77,0 dB/A bei 4875 U/min

Typenüberprüfung vom 23.06.1982 in Wolfsburg - Sta

Schalldämpfer : auf Wunsch mit "Supersprint Mantova" Auspuffanlage  
nur gültig mit mech. 5-Gang Getriebe; exkl. Motorvariante Oettinger  
2 Töpfe, 500 x ø 95 (Bezeichnung: KBA 20605/924)  
465 x ø 150 (Bezeichnung: KBA 20605 )

Geräuschmessung : Vorbeifahrt , 50 km/h, M3, iA 3,89 = 75,5 dB/A  
Standmessung, 74,0 dB/A bei 4575 U/min